

10. Salve Regina
In Sabbato Sancto / De Beata Virgine per Annum

Tomás Luis de Victoria
 (ca. 1548-1611)

Salve, Regina, mater misericordiae.
 Vita, dulcedo
 et spes nostra, salve.
 Ad te clamamus, exules filii Evae.
 Ad te suspiramus, gementes et flentes
 in hac lachrymarum valle.
 Eia ergo, advocata nostra,
 illos tuos misericordes oculos ad nos converte.
 Et Jesum, benedictum fructum ventris tui,
 nobis post hoc exilium ostende.
 O clemens, o pia,
 o dulcis Virgo Maria.

Sei begrüßt, o Königin, Mutter der Barmherzigkeit.
 Unser Leben, unsere Wonne
 und unsere Hoffnung, sei begrüßt.
 Zu dir rufen wir verbannte Kinder
 zu dir seufzen wir trauernd und flennend
 in diesem Tal der Tränen.
 Wohlan denn, unsere Fürsprecherin,
 wende deine barmherzigen Augen
 Und nach diesem Exilium
 die gebenedeite Frucht des Heiligtums, Jesus,
 O gütige, o milde, o süße Jungfrau Maria.

**Chorus
 primus**

Cantus

Cantus
 Secundus

Altus

Bassus

**Chorus
 secundus**

Cantus
 Tertius

Altus
 Secundus

Tenor

Bassus
 Secundus

Organo

gi - ter - ri - cor - di - ae, ma-ter mi - se - - - ri - cor - di - ae, ma -
 ri - - cor - - - di - ae, ma-ter mi - se - ri - cor - - di -
 mi - se - ri - cor - di - ae, ma - ter mi - se - ri - cor - - - di -
 ter mi - se - - - ri - cor - di - ae, ma-ter mi - se - - - ri - cor - di -

Chorus primus

39 Tertia pars

Cantus
Cantus Secundus
Altus
Bassus
Organo

Ad te cla - ma - mus, ad te cla - ma - mus,

44

mus, e - xu - les, E - - - vac, e -
 mus, e - xu - - - vac, e - - - xu - les
 mus, e - - - fi - li - i e - xu - les,
 mus, e - - - E - - - vac, e - xu -

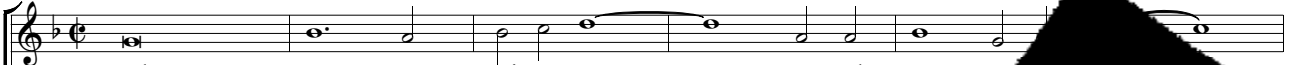
50

li - i E - - - vac.
 E - - - vac.
 a - les fi - li - i E - - - vac.
 li - i E - - - vac.

**Chorus
secundus**

56 **Quarta pars**

Cantus
Tertius



Altus
Secundus



Tenor

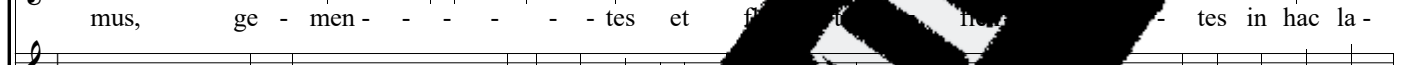


Bassus
Secundus

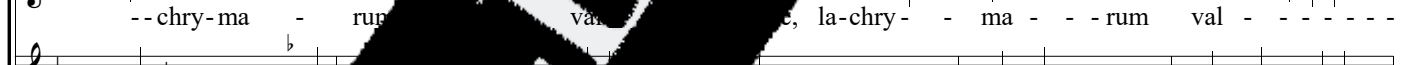


PROIBITO

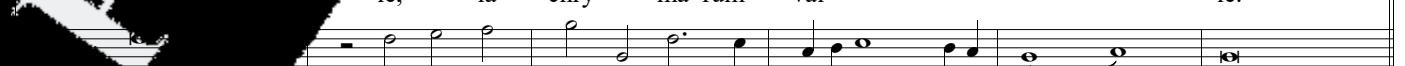
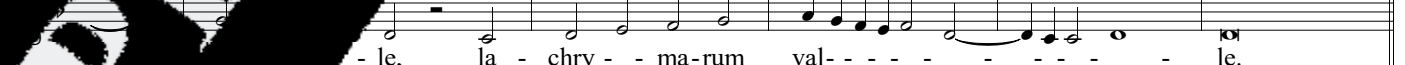
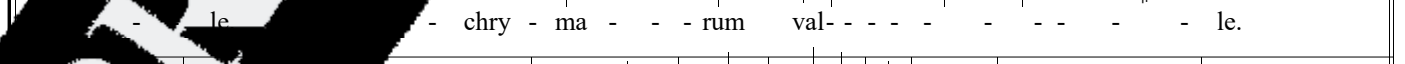
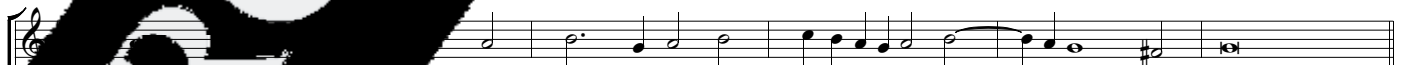
62



68



74



Chorus primus

80 Quinta pars

Cantus
E - ia er - go, ad -

Cantus Secundus
E - ia er - go, ad -

Altus
E - ia er - go, ad -

Bassus
E - ia er - go, ad -

Chorus secundus

Cantus Tertius
E - - ia vo - ca -

Altus Secundus
E - er - - vo - ca -

Tenor
E er - go, ad - vo -

Bassus Secundus
ad-vo-ca - ta, ad - vo -

Organo

87

ta no -

ca - ta no

ta

-- vo - ca -

ta no - stra, il - - los tu - os mi - se - ri - cor - des o - cu -

ca - ta no - stra, il - - los tu - os mi - se - ri - cor - des o - cu -

ca - ta no - stra, il - - los tu - - - os mi - se - ri - cor - des o - cu -

ta no - stra, il - - los tu - os mi - se - ri - cor - des o - cu -

93

ad nos con - ver - te, ad nos con - ver - - -

ad nos con - ver - - te, ad nos con - ver - -

ad nos con - ver - te, ad nos con - ver

ad nos con - ver - te, ad nos con

ad nos con - ver - te, ad nos con-ver - te,

ad nos con-ver - te,

ad nos con-ver - te,

ad nos con-ver - te,

99

te, con-ver - - - - te,

te ad nos con - ver - te,

te ad nos con - ver - te,

nos, ad nos con - ver - te,

s con - ad nos con - - ver - te, il - los

s con - ad nos con - ver - - - - te, il - los

ad - te, ad nos con - - - ver - te, il - los

er - te, ad nos con - ver - te, il - los

105

il - - los tu - os mi - se - ri - cor - des o - cu - los

il - los tu - os mi - se - ri - cor - des o - cu - los

il - los tu - os mi - se - ri - cor - des o - cu - los

il - los tu - - - os mi - se - ri - cor - des

tu - os

tu - os

tu - os

tu - os

tu - os

nos con -

ad nos con -

ad nos con -

ad nos con -

111

ad nos con-ver - - - - te.

ad nos con - ver - te.

ad nos con-ver - te.

ad nos, ad nos con - ver - te.

ad nos, ad nos con - ver - - - - te.

ad nos, ad nos con - - - ver - te.

ad nos, ad nos con - ver - te.

**Chorus
primus**

118 Sexta pars

Cantus
Et Je - sum, et

Cantus
Secundus Et Je - sum

Altus Et Je - - - sum, et

Bassus Et Je - - - sum, et

Organo

124

sum, et Je - sum, be-ne - - di - ctum fru - - ctum ven -

sum, et Je - sum, be - ne - - di - ctum fru -

di - ctum fru - - - - - ctum fru - - ctum ven-tris tu - - - -

sum, et Je - sum, - ctum fru - ctum ven -

131

tris - - - - i, no - - - - bis post

ver - - - - i, no - bis post hoc e - xi - li - um,

- i, ver - - - - tris tu - - - - i, no - bis post hoc e -

- - - - i, no -

137

hoc e - xi - li - um, o - sten - - - - -
no - - - - bis post hoc e - xi - li - um,
xi - li - um, e - - - - xi - - - - li -
- - - - bis, no - bis post hoc e - xi - - - -

143

- - de, - - - - sten - - - - de, o -
de, o - sten - - - - - - - - de, o - sten - - - -
o - sten - - - - de, o - sten - - - -
o - sten - - - - de, o - sten - - - -

Variante 1
(nach Quellen Qu158

149

sten - - - - de.
de.

Variante 2
(nach Quellen Qu1583b/Qu1589a/
Qu1589b/Qu1600a/Qu1603)

149

sten - - - - de.
de.
de.
de.

Chorus primus

152 Septima pars

Cantus
Cantus Secundus
Altus
Bassus

Chorus secundus
Cantus Tertius
Altus Secundus
Tenor
Bassus Secundus

Organo

160

- - mens, o
o pi - -
pi
a, o
o
pi
- - a, o
- - a, o
- - a, o
- - a, o

o dul - - -
o dul - - - - -
o dul - cis
o dul - -
a, o dul - - - - - cis
a, o dul - cis
dul - - - - cis
dul - - - cis

170

cis Vir-go Ma - ri - a, o

cis Vir - go Ma - ri - - a,

Vir-go Ma - ri - - - a,

cis Vir-go Ma - ri - - - a,

Vir-go Ma - ri - - - a, Vir-go Ma - ri - - - a,

Vir-go Ma - ri - - - a, Vir-go Ma - ri - - - a, o,

Vir-go Ma - ri - - - a, Vir-go Ma - ri - - - a, o

Vir - go Ma - ri - - - a, Vir-go Ma - ri - - - a, o dul -

178

dul - - - a,

cis Vir - go - - - a,

cis Vir - go Ma - ri - a,

- - - a, Ma - ri - a,

dul cis Vir - go Ma - ri - - - a, o dul -

cis Vir Ma - ri - - - - a, o dul -

- cis Vir - go Ma - ri - a, o dul - - - -

- go Ma - ri - a, o dul -

186

O dul- - - cis Vir - go Ma - ri

O dul - cis Vir - go Ma - ri -

o dul - - - cis, Vir - go Ma -

o dul - cis Vir -

cis Vir - go Ma - ri - - - - Vir - go Ma -

cis Vir - go Ma - ri - Vir - go

cis Vir - go Ma - - - a, Vir - go Ma -

cis Vir - go Ma - - - a Vir - go Ma -

195

o cis Vir - - go Ma - - ri - - a.

o Vir Ma - ri - - a.

o - - - - go Ma - ri - a, Ma - ri - a.

dul - - - - cis Vir - - - - go Ma - ri - a.

ri - - - - cis Vir - go Ma - ri - - - - a.

o dul - cis Vir - go Ma - ri - - - - a.

dul - - - - - cis Vir - go Ma - ri - a.

dul - cis Vir - go Ma - ri - a.